



Choromondo

Chœur de femmes

dirigé par Alyssa Harris

CONCERTS BÉNÉFICES 2025

Au profit

de la nouvelle entrée canadienne

de la bibliothèque et salle

d'opéra Haskell

VENDREDI 13 JUIN 19h

Salle d'opéra Haskell, 1 rue Church, Stanstead, QC, J0B 3E2

SAMEDI 14 JUIN 15h

Centre communautaire de Way's Mills, 2081 ch Way's Mills
Barnston-Ouest, QC, J0B 1C0

Notre amour de la nature en chansons

Chantées par Choromondo, un chœur de femmes originaires
des villages frontaliers du Québec et du Vermont.

Sung by Choromondo, a choir of women

from the border villages of Québec and Vermont.

Au profit de la création de l'espace vert autour de la nouvelle entrée

canadienne de la bibliothèque et salle d'opéra Haskell.

All funds raised will support the creation of green space around

the new Canadian entrance to the Haskell Library and Opera House.

Don suggéré: / Suggested donation: 20\$, à la porte

Haskell Free Library & Opera House

Concours de coloriage



Prix

Un nouveau livre!
Pour 2 gagnants

9 Juin au 15 Août

Arrêtez-vous au comptoir pour en savoir plus!

www.haskelloperahouse.org



Otipi acitc Sikon

Racine et Printemps



HASKELL FREE LIBRARY & OPERA HOUSE

VISITE DE L'AUTRICE JEUNESSE LOCALE

Cynthia Castonguay 21 JUN | 10H30

Joins-toi à nous pour une heure du conte en Algonquin en l'honneur des Premières Nations par Cynthia Castonguay. La lecture sera accompagnée de chants au tambour.

INFORMATION

93 Caswell Avenue, Derby Line VT
1 Rue Church, Stanstead QC
(888) 626-2060
www.haskelloperahouse.org

GRATUIT!

Lessons de musique pour enfants

Ces rencontres sont offertes en anglais seulement, mais une employée bilingue sera sur place! Le but est de préparer un concert chaleureux à la Haskell à partager avec amis et famille en décembre.

Les rencontres commencent le 6 juin!
SVP, s'inscrire à l'avance au comptoir de prêts, par courriel à info@haskelloperahouse.org ou par téléphone au (888) 626-2060

Vendredi de 13h à 14h



Haskell Free Library
83 Caswell Ave., Derby line
1 rue Church, Stanstead



Centre d'arts & médias-arts

Pour l'amour de l'Art

PAPA, MON HÉROS EN COULEURS

BIBLIOTHÈQUE ET SALLE D'OPÉRA HASKELL

Activité parrainée par *Verushka*
Artiste pluridisciplinaire

SAMEDI
14 JUIN 2025

De 10h30 à 11h30

CAAZ Presents:
Dad, My Hero in Colors
Saturday, June 14, 2025
From 10:30 AM to 11:30 AM
Free activity for children

ACTIVITÉ GRATUITE POUR LES ENFANTS

Bibliothèque et Salle d'Opéra Haskell
Adresse: 83 Caswell Ave. Derby Line, VT 05830, États-Unis
Adresse: 1 rue Church, Stanstead, J0B 3E2, Canada

Marché Local de **Stanstead** Farmers' Market

SAMÉDIS 10:00 - 13:00 SATURDAYS

14, CHEMIN FAIRFAX, STANSTEAD
NEXT TO THE/A CÔTÉ DU MARCHÉ TRADITION

JUNE 14 - SEPTEMBER 27 BONUS DAY: OCTOBER 11

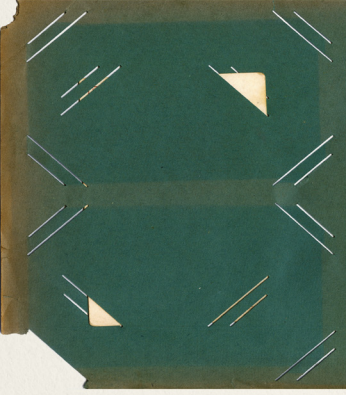
14 JUIN - 27 SEPTEMBRE JOURNÉE BONUS: 11 OCTOBRE



INALTERABLE

Nouvelle exposition temporaire au Musée Colby-Curtis
Colby-Curtis Museum's new temporary exhibition

YANN POCREAU



13.06.2025 - 24.05.2026

... JUIN ...
CALENDRIER DE BRICOLAGE

mercredis, vendredis et samedis de 10H00 À 11H30



Haskell Free Library & Opera House
83 Caswell Avenue, Derby Line, VT

Édition juin 2025

Crafty Adults

Adultes Artistiques

Join us for a delightful afternoon creating Love-Knot Bracelets!
Joignez-vous à nous pour un amusant après-midi à créer des bracelets en nœud du vrai amour!

JULY | 5th | 1 PM - 3 PM
JUILLET | 5 | 13 H - 15 H

93 Caswell Avenue, Derby Line VT 05830 USA
1 Church Street, Stanstead QC J0B 3E2 Canada

www.haskelloperahouse.org



HASKELL FREE LIBRARY & OPERA HOUSE

Haskell Free Library & Opera House

Colouring Contest

Prize For 2 A New Book! Winners

June 9th to Aug. 15th

Stop by the desk to learn more!

www.haskelloperahouse.org

COMIC BOOK CLUB!

THIS IS A SIX-WEEK PROGRAM WHERE KIDS WILL WORK TOGETHER TO CREATE THEIR VERY OWN COMIC BOOK. FILLED WITH COLORFUL CHARACTERS AND EXCITING STORIES, DON'T MISS OUT ON THIS FUN-FILLED ADVENTURE WHERE EVERY CHILD CAN BE A COMIC CREATOR!

THURSDAY MORNINGS!
From 10 - 11:30
July 11th to August 15th

PLEASE REGISTER IN ADVANCE AT THE FRONT DESK. EMAIL AT INFO@HASKELLOPERAHOUSE.ORG OR BY PHONE (888) 626-2060

Haskell Free Library & Opera House
93 Caswell Avenue, Derby Line
VT 05830
www.haskelloperahouse.org
(888) 626-2060

Otipi acitc Sikon

Racine et Printemps

LOCAL CHILDREN'S AUTHOR VISIT

Cynthia Castonguay **JUNE 21ST | 10:30 AM**

Join us for a story time in Algonquin in celebration of the Indigenous Peoples Day by Cynthia Castonguay. The reading will be followed by singing with drums.

INFORMATION
93 Caswell Avenue, Derby Line VT
1 Rue Church, Stanstead QC
(888) 626-2060
www.haskelloperahouse.org

FREE music lessons for kids

We're inviting homeschoolers to join us for relaxed music meetups where they can sing. The goal is to prepare a heartwarming concert at the Haskell to share with friends and family this December.

The first session is June 6th!
Please register in advance at the front desk, by email info@haskelloperahouse.org or by phone (888) 626-2060

Fridays from 1 to 2 PM

Haskell Free Library
93 Caswell Ave., Derby line
1 rue Church, Stanstead

Centre d'arts & médias 2^{an} d'expérience

Pour l'amour de l'Art

PAPA, MON HÉROS EN COULEURS

BIBLIOTHÈQUE ET SALLE D'OPÉRA HASKELL

Activité paraolimpique
Par *Verushka*
Artiste pluridisciplinaire

CAAZ Presents:
Dad, My Hero in Colors
Saturday, June 14, 2025
From 10:30 AM to 11:30 AM
Free activity for children

ACTIVITÉ GRATUITE POUR LES ENFANTS

SAMEDI 14 JUIN 2025
De 10:30 à 11:30

Bibliothèque et Salle d'Opéra Haskell
Adresse : 93 Caswell Ave, Derby Line, VT 05830, États-Unis
Adresse : 1 rue Church, Stanstead, QC J0B 3E2, Canada

Crafty Adults Adultes Artistiques

HASKELL FREE LIBRARY & OPERA HOUSE

Join us for a delightful afternoon creating Love-Knot Bracelets!
Joignez-vous à nous pour un amusant après-midi à créer des bracelets en nœud du vrai amour!

JULY 5th | 1 PM - 3 PM
JUILLET 5 | 13 H - 15 H

93 Caswell Avenue, Derby Line VT 05830 USA
1 Church Street, Stanstead QC J0B 3E2 Canada
www.haskelloperahouse.org

Marché Local de Stanstead Farmers' Market

SAMEDIS 10:00 - 13:00 SATURDAYS

14, CHEMIN FAIRFAX, STANSTEAD
NEXT TO THE/A CÔTÉ DU MARCHÉ TRADITION

JUNE 14 - SEPTEMBER 27 BONUS DAY: OCTOBER 11

14 JUIN - 27 SEPTEMBRE JOURNÉE BONUS: 11 OCTOBRE

INALTERABLE

Nouvelle exposition temporaire au Musée Colby-Curtis
Colby-Curtis Museum's new temporary exhibition

YANN POCREAU

13.06.2025 - 24.05.2026

CALENDRIER DE BRICOLAGE

mercredis, vendredis et samedis de 10H00 À 11H30

SEMAINE 1
Singe bricolage avec ton nom

SEMAINE 2
C A Z

SEMAINE 3
Chants au tambour - Premières Nations

SEMAINE 4
Navire Pirate

Haskell Free Library & Opera House
93 Caswell Avenue, Derby Line, VT

Choromondo

choeur de femmes dirigé par Allyna Harris

CONCERTS BÉNÉFICES 2025 Au profit de la nouvelle entrée canadienne de la bibliothèque et-salle d'opéra Haskell

VENDREDI 13 JUIN 19h
Salle d'opéra Haskell, 1 rue Church, Stanstead, QC, J0B 3E2

SAMEDI 14 JUIN 15h
Centre communautaire de Way's Mills, 2081 ch Way's Mills
Barnston-Ouest, QC, J0B 1C0

Notre amour de la nature en chansons
Songs for our love of nature
Chantées par Choromondo, un chœur de femmes originaires des villages frontaliers du Québec et du Vermont.

Sung by Choromondo, a choir of women from the border villages of Québec and Vermont.
Au profit de la création de l'espace vert autour de la nouvelle entrée canadienne de la bibliothèque et salle d'opéra Haskell.

All funds raised will support the creation of green space around the new Canadian entrance to the Haskell Library and Opera House.
Don suggéré / Suggested donation : 20\$, à la porte)